

Pavol ŽIGO

Katedra slovenského jazyka FF UK
Gondova 2, SK-81801 Bratislava 1
pavol.zigo@fphil.uniba.sk

VEDĽAJŠIE VETY PRÍČINY A VEDĽAJŠIE VETY ÚČELU V SLOVENSKÝCH NÁREČIACH

Cieľom nášho príspevku je niekoľko základných poznatkov o súvetiach s príčinnými a účelovými vetami v slovenských nárečiach s ohľadom na historickú kontinuitu ich vývinu. Kedže slovenská nárečová syntax nie je spracovaná na takej úrovni ako hláskoslovie, tvaroslovie, slovná zásoba a tvorenie slov (*Atlas slovenského jazyka*, Bratislava 1968–1984), nebude sa naša charakteristika opierať o areálové kritériá (zatial jediným spoloahlivým východiskom systematického výskumu nárečovej syntaxe je opis časových vedľajších viet v slovenských nárečiach od A. Ferenčíkovej (1986)).

V našom príspevku vychádzame z poznatku, že stav v nárečiach je výsledkom prirodzeného vývinu syntaktických konštrukcií a vzťahov jednotlivých prvkov syntatickej štruktúry a možno na ňom spoľahlivo vyložiť množstvo teoretických otázok. S odkazom na odbornú literatúru nekladieme si za cieľ vyložiť podstatu kauzálneho vzťahu vo všeobecnosti a v jazyku, chceme však využitím nárečového materiálu rozvinúť poznatok o tom, že v súvetiach s príčinou vedľajšou vetou a s účelovou vedľajšou vetou je časová následnosť hlavnej vety a vedľajšej vety opačná. Kedže podstata kauzálneho vzťahu predpokladá časovú následnosť dejov, dištinktívnym znakom príčinného aj účelového významu sa stáva usporiadenosť jednotlivých dejov v čase.

Pri charakteristike príčinných a účelových vedľajších viet v slovenských nárečiach budeme rešpektovať povahu prvkov kategoriálneho systému jazykovedy a aj povahu prvkov kategoriálneho systému filozofie, ktoré sú v porovnaní s kategóriami špeciálnych vied abstrakciou reálnych vzťahov. Poznatky o príčinosti, t. j. kauzalite a čase z filozofického hľadiska rozpracoval J. Dubnička v práci *Čas a kauzalita* (1986). Z hľadiska charakteristiky príčinných a účelových viet v slovenských nárečiach si primárne budeme všímať kvalitatívny časový

aspekt (topologické vlastnosti času) v súvete s príčinnými a účelovými vedľajšími vetami.

Prvou topologickou vlastnosťou podľa newtonovského chápania času je lineárna *usporiadanosť*, prevažujúca nad cyklickým usporiadaním času. Druhou topologickou vlastnosťou je *jednorozmernosť*, ktorá vyjadruje takú skutočnosť, že zmena časových momentov od minulosti do budúcnosti sa uskutočňuje v jedinej postupnosti opísanej podľa jediného parametra. Treťou topologickou vlastnosťou je *spojitosť*, pri ktorej sa zohľadňuje určitá relatívna idealizácia, odrážajúca aspekty skutočnej jednoty a vzájomnej spätosti, spojitosť a diskrétnosti reálneho času. Štvrtou topologickou vlastnosťou je *jednosmernosť*. Vyjadruje nevratnosť a rešpektuje uzavretosť a neohraničenosť času. Poslednou topologickou vlastnosťou času je *nekonečnosť*. Je to vlastnosť vyjadrujúca neohraničenosť jednorozmernej veličiny (porov. Dubnička, o. c., s. 77–101). Topologické vlastnosti času sú spoľahlivým metodologickým prostriedkom pri charakteristike kauzálnych a finálnych viet.

PRÍČINNÉ VEDĽAJŠIE VETY

V nárečových súvetiach s príčinnou vedľajšou vetou typu *sa odvráťeu, lebo sa smeňtiň nemohou* (Turčíky, J. Matejčík, 1975, s. 209) ide o potenciálne vnútornú spätosť spočívajúcu na platnosti B (*sa odvráťeu*), ktorá predpokladá prítomnosť znaku A (*sa smeňtiň nemohou*). Z topologických vlastností času súvete s príčinnou vedľajšou vetou postihuje usporiadanosť (platnosť znaku B vyjadrená hlavnou vetou vyplýva z prítomnosti znaku A vo vedľajšej vete, ktorej dej je predčasný). Jednorozmernosť času sa týmto typom súvetia nepostihuje, pretože čas sa v jazyku implicitne chápe ako jednorozmerná veličina, a tak ju v tabuľke označujeme znamienkom + (pozri tabuľku nižšie). Spojitosť sa súvetím s príčinnou vedľajšou vetou postihuje potenciálnou prítomnosťou znaku A a jeho vnútornou spätosťou so znakom B. Jednosmernosť súvete s príčinnou vedľajšou vetou postihuje. Táto vlastnosť je základným znakom kauzality, no v súvete s príčinnou vetou nadobúda táto vlastnosť osobitný charakter – opačné usporiadanie v čase: *Tag vuon v noci pasou voli, bo buli lačnie* (Závadka nad Hronom, J. Orlovský, 1975, s. 32). Na súradnici je najprv čas vyjadrujúci platnosť B: *bo buli lačnie*, po ňom nasleduje čas vyjadrujúci prítomnosť znaku A: *Tag vuon v noci pasou voli*. Nekonečnosť sa príčinnou vedľajšou vetou postihuje, pretože platnosť B je reálna len za prítomnosti znaku A a je na základe vnútornej spätosti jeho prítomnosťou podmienená V *Inventári syntaktických javov v slovenských nárečiach* (1974, bod 182) autori uvádzajú základné príčinne spojky *lebo, bo, ked, kedže, že, čo* (po hláskových zmenách v gemerských nárečiach v podobe *šva*). Ich výskyt z areálového hľadiska a významová diferencovanosť nie je synteticky ani

kartograficky spracovaná, no čiastková analýza naznačuje vyššiu frekvenciu spojky *lebo* v stredoslovenskom a západoslovenskom areáli, hypertrofiu spojky *bo* vo východoslovenskom areáli, areálovú koncentráciu spojok *že* a *kedže* v stredoslovenskom areáli. *teras xodä na furmanku, bo vozä do Revúci drúki* (Revúčka, R. Krajčovič, 1988, 306), *Ñepredáme ūela, bo si ho kceme prisadiť* (Tisovský Hámor, J. Orlovský, 1975, s. 32), *Ñexce s'e mi ničeho, bo me hlava bol'i* (Dlhá Lúka, R. Krajčovič, 1988, s. 307), *Do Dudváhu sa (konope) nesmeli dávat, lebo ribi o nnix kapali* (Trakovice, R. Krajčovič, 1988, s. 302), ...aj ho prezívali, *lebo na jennu nohu kríval* (Ivanovce, I. Ripka, 1974, s. 205), *koma Paľo zabohoval a koma Ďurovi vipáľeu zauxo, lebo zisťeu, že mu viňhou zdraveho zuba* (Turíčky, R. Krajčovič, 1988, 306), *Ñeprišól som, lebo som nestashił* (Roštár, J. Orlovský, s. 161), *Miseu tú mlážu pokosiť, ked' je oťec slabí* (Dúbravy, SSN, 1, s. 761), *Som si ho potom zebraľa, kej manka nexceli upusciec* (Breznica, SSN, 1, s. 761), *Kedže neprišel, nepôjdeme ani mi za ním* (Valaská Belá, SSN, 1, s. 763), *Sa bála, že to šecko vizradá* (Mníchova Lehota, I. Ripka, 1974, s. 205), *Ñeprišou veic, že ho už naveki vismévali* (Ozdín, J. Matejčík, 1975, 213), *A veru som ňeraz ſezasvietila, čo som sa bála* (Žaškov, SSN, 1, s. 274), *Smradu bolo plní dvór ot toho, čo mala (krava) také zdusené ſebe* (Kostolné, SSN, 1, 274) *Len tag lengajú na né tia šati, šva je xudá* (Revúca, SSN, 1, 274). Okrem týchto spojok sme v kartokéke Slovníka slovenských nárečí (KJÚ) našli v súvetiach s príčinnou vetou aj spojku *proto*: *Hneval sa so mnó, proto neprišól* (Kameňany), *Búl mu v ceste, proto sa ho chcel strá:s* (Rochovce), *Lašni je, proto nekce nižd robiť* (Revúca), resp. *protože*: *Protože v maľej d'ediňe krčmi ňemalí, xodievali zme do Abramovej* (Polerieka). Stav v slovenských nárečiach je výsledkom vývinových tendencií v kultúrnych útvaroch z predispisovného obdobia slovenčiny. Svedčia o tom záznamy, v ktorých sa vyskytujú rovnaké typy súvetí a spojok a približne rovnaká je aj ich areálová diferenciácia: ...zebi ste nam hetmana wjprawjlj czo naskorej, *bo se nam kriwda czeje* (Bardejov 1597), *mne teras sskoda podkala, bo my dwe wewerky sturky zedly* (Orava 1654), *smélo usznu v pokoju, bo ti ochrányás dusu moju* (Zemplín 1752), ...*urbarmi nas panſtvo nutilo za pokutu, čo sme nechteli kontrakty priyat* (Sihelné 1776), ...*za swe wieno ma swe gistiňky vpomienuti, lebo slib zborzy kazde prawo* (Žilinská kniha 1473), *Kuasnica ten uinohrad nemuoze predat, lebo Masni Juro pouida, ze ten uinohrad slusí na ieho zenu* (Trnava 1590), *nebogim se nikoho, lebo mam holomka pri ſebe* (Krupina 1672), ...*bohdag tya Buh ubil, ket ty ludom ublizugess* (Jaseno 1786), *kde sy mog milý, ket k nam nechodiwass* (Slovenské národné spievinky, citované podľa HSSJ, 2, 42), ...*do domu zadneho prawa nema myti starsy bratř, a to proto, ze statku otcowskeho mnoho utratil* (Partizánsky Lúpča 1552), *deti, kdy se rodia, spia a magi oczi zawrrene proto, že zwikly spati w žiwote matky sweg* (Conciones Patri Trnovicensis, citované podľa HSSJ, 4, s. 412).

ÚČELOVÉ VEDĽAJŠIE VETY

Význam súvetí s účelovou vedľajšou vetou typu *Rozd'elilo sa to na troje, abi nám každému ňiečo prišlo* (Kubrica, I. Ripka, 1974, 205) možno charakterizovať tým, že v nich ide o vnútornú späťosť prvkov A a B, medzi ktorými je taký vnútorný vzťah, v ktorom platnosť A (*Rozd'elilo sa to na troje*) motivuje implikovanú platnosť B (*abi nám každému ňiečo prišlo*) a platnosť B je z hľadiska platnosti A žiaduca (pozri A. Běličová, J. Sedláček, 1990, s. 146). Súvetie s účelovou vedľajšou vetou vyjadruje zároveň aj časový vzťah dejah hlavnej a vedľajšej vety tak, že platnosť A vyjadrená hlavnou vetou časovo predchádza implikovanú platnosť B, ktorá je vyjadrená účelovou vedľajšou vetou. Topologické vlastnosti času sa súvetím s účelovou vedľajšou vetou postihujú takto: usporiadanosť sa postihuje, pretože dejah hlavnej vety najprv musí mať reálnu platnosť, až potom sa dosiahne žiaduca platnosť vyjadrená dejom účelovej vedľajšej vety: *zeber si ručník, aš ti řeni zima* (Kubrica, I. Ripka, 1974, s. 205). Jednorozmernosť času sa týmto typom súvetia nepostihuje. Čas, ako sme to uviedli v charakteristike príčinných vedľajších viet (pozri vyššie), sa v jazyku implicitne chápe ako jednorozmerná veličina, a preto ju v tabuľke označujeme znamienkom +. Spojitosť sa nepostihuje, pretože dej účelovej vety ešte nie je v čase dejah hlavnej vety reálny a neovplyvňuje ju ani vid predikátov hlavnej a účelovej vedľajšej vety (obidva predikáty vyjadrené slovesom nedokonavého vidu: *Platno s'e španuje križom, zo ſperutkami, žebi bolo tuhe*, Kamenná Poruba, KJÚ, obidva predikáty vyjadrené slovesami dokonavého vidu: *Ale ked' vypukla vojna s Tatarami, ta luže jix skrili, žebi jix Tatare řezebrali*, Spišský Štvrtok, KJÚ, predikát hlavnej vety vyjadrený slovesom dokonavého vidu a predikát účelovej vedľajšej vety v nedokonavom vide: *Prevar pařenku, daj do nej džumbiru, že buže mocnejšia*, Letanovce; predikát hlavnej vety vyjadrený slovesom nedokonavého vidu a predikát účelovej vedľajšej vety slovesom dokonavého vidu: *Miseu sa obzerať, žebe mu oči řevibili*, Uhorské, J. Matejčík, 1975, s. 213). Jednosmernosť času sa postihuje (platnosť A vyjadrená hlavnou vetou časovo predchádza implikovanú platnosť B, ktorá je vyjadrená účelovou vedľajšou vetou), nekonečnosť sa nepostihuje. V zápornom smere súradnicovej osi ju obmedzuje začiatok platnosti A (možno ho na časovej osi zobraziť konkrétnou súradnicou, platnosť A nie je od nekonečna v minulosti), v kladnom smere súradnice sa pri existencii platnosti A (*Na obloke zme si dalí firhange*) predpokladá trvalá implikácia platnosti B, ktorá však v čase dejah hlavnej vety ešte nie je skutočná (*žebe náz mláďenci řeviděli*, Ábelová). V *Inventári syntaktických javov v slovenských nárečiach* (1974, bod 186) sa uvádzajú základné účelové spojky *aby*, *žeby*, *čo*, *čo by*, *aby*, *že: dajte mu po hlave, abi nekríval* (Trenčianska Turná, I. Ripka, 1974, s. 205), *Ta me tot kapitán zavolal, abi som si gu nim sednúl* (Revúcka Lehota, KJÚ), *Na obloke zme si dalí firhange, žebe náz mláďenci řeviděli* (Ábelová, KJÚ), *Vibral se po gazdoch, abi mu raž dali*

(Revúca, J. Orlovský, s. 15), *No tak, zavolau son priaťela čelára, aby zme ho zobraťi po lojtre* (Jablonovce, KJÚ), *Daj mi čarahi, že zrobim oheň* (Markušovce, KJÚ), *Dau som hu (pílku) Petrovi, čo hu zošramovau* (Lúčky, SSN, 1, s. 275), *Potom ho dajte do izbi, čo vixladňe* (Detva, SSN, 1, 275), *Dones kus kvapr, šva bude na tot posúch* (Rochovce, SSN, 1, s. 275), *Brázneho koňa son xiťiv na ručnej bog a ručneho na brázne, čobe tú hrču ňebolo ňebolo vino* (Chrtany, SSN, 1, s. 275), *Aj cifrovaná lavica bola, ale nemáme, čobi ste videli* (Dobrá Niva, SSN, 1, s. 275). Z predspisovného obdobia slovenčiny možno na ilustráciu účelového významu uviesť súvetia ...*poruczem k fare kostola nasseho Matky bosey trinast striebornych lyzycz, kone wolow deset, aby toto wsseczko predepsany tutorowe a distributorowe sprauedlive iak naylepssie mohu, sprodaly* (Parížovce 1564), ...*tu gystu farbu hnedky som poslal dolu, aby gu boli daly Wasseiu p. vrednykowy* (Bojnice 1617), ...*to gsme kazali przyczynit na Polakowske roli, zeby z vplna dluh od neho wissel* (Trenčianska 1520), ...*possilam tento list ku V. M., ze by ste V. M. raczili o tom wedeti, ze pan Girik Rakowsky velmi chodi za panom mym* (Parížovce 1555), *Potem sme poslaly z rady nassy dwa lydy ku oczy swirchu menowanego Bartoweho sina, czoby on, ktery reczy mlowil, neb na ten czas yeho otec byl w nemoczy položen, wypowiedel...* (Nemecká Ľupča 1559). Záznamy z predspisovného obdobia sú často svedectvom kultúrneho vplyvu češtiny. Ide o súvetia, v ktorých sú zachované spojky typu *at* (*racz dati ssiastne witiestwy, at nezhine twe dedicztwy*, Banská Bystrica 1585), *at by* (*Kdysz wstante k modleny, odpusstegte, atbi otec wass odpustyl Wam*, tamže), zriedkavo sa v účelovom význame zachovala aj spojka *aza by* (*vteczmy sie k milostiwey pane Marie, aza by ona raczela vprosyty dar ducha swateho*, Spišská Kapitula 1480), resp. *byť* (*Duchowne Zobothu masz swetyti, ze od skutkov swych masz pstati, bytt buch swe w tobie delal*, Spišská Kapitula 1532). Tieto spojky sa v slovenských nárečiach nevyskytujú (pozri Slovník slovenských nárečí, s. 73–75). O vývine účelových spojok v historickom kultúnom kontexte typu *abych* svedčia príklady...*odpyssste my, yako gest s tym zelezem, abych umel o tom panu oznamyti* (Bojnice 1614, pozri Žigo, 1981, s. 36 a n.).

Porovnanie postihovania topologických vlastností času v súvetí s príčinnou vedľajšou vetou a účelovou vedľajšou vetou ukazuje, že dominantnými dištinktívnymi znakmi vyjadrovania rozdielov medzi príčinou a účelom sa stáva postihovanie nekonečnosti v súvetiach s príčinnými vedľajšími vetami a neprítomnosť tejto vlastnosti v súvetiach s účelovými vedľajšími vetami. Potvrzuje sa, že nekonečnosť je aj v štruktúre prvkov syntatickej roviny základnou vlastnosťou pri vyjadrovaní kauzálneho vzťahu. Postihovanie spojitosťi súvetiami s príčinnou vedľajšou vetou a neprítomnosť tejto vlastnosti v súvetiach s účelovou vedľajšou vetou vyjadruje nereálnosť dejia účelovej vedľajšej vety v čase dejia hlavnej vety a zdôrazňuje jeho utilitárnosť. Jednosmernosť je vlastnosť, ktorú obidva význa-

mové typy súvetia postihujú, líšia sa však v orientácii časovej následnosti deja hlavnej a vedľajšej vety. V usporiadaneosti, jednorozmernosti sa súvetia s príčinnými a účelovými vedľajšími vetami zhodujú (pozri tabuľku).

	U	JR	S	JS	N
príčina	+	+	+	+	+
účel	+	+	-	+	-

V podraďovacích súvetiach s príčinnými a účelovými vedľajšími vetami prevláda postpozícia vedľajších viet. Tento typ je charakteristický pre objektívny postup vo všetkých súvetiach s účelovou vedľajšou vetou (spojky *aby*, *že*, *žeby*, *čo*, *čoby*, *ežebý*) a v súvetiach s príčinnou vedľajším vetami so spojkami *bo*, *lebo*, *ked'*, *že*, *čo*. Príčiné vety so spojkou *kedže* sú anteponované (typ *Kedže neprišel, nepôjdeme ani mi za ním*, Valaská Belá, SSN, 1, s. 763). Vetosled v súvetí s príčinnou vedľajšou vetou nezdôrazňuje vnútornú späťosť platnosti predpokladajúcej prítomnosť určitého znaku, pretože inverziu vetosedu sa význam súvetí nemení. Kauzálny význam sa v súvetiach vyjadruje súčasnovou prítomnosťou usporiadaneosti spojitosťi a nekonečnosti a zároveň opačnou orientáciou jednosmernosti. Súvetia s účelovými vetami vyjadrujú nereálnosť deja hlavnej vety a jeho zámer postihovaním usporiadaneosti, kladnej orientáciou jednosmernosti, neprítomnosťou spojitosťi a nekonečnosti. Osobitný špecifický "kombinačný" reťazec topologických vlastností majú teda súvetia s príčinnými vedľajšími vetami, odlišný kombinačný reťazec majú súvetia s účelovými vedľajšími vetami.

Kvalitatívna charakteristika súvetí s príčinnými a účelovými vedľajšími vetami v slovenských nárečiach sa opiera o stav, ktorý je výsledkom prirodzeného, spontánného vývinu jazykového systému. Zovšeobecňujú sa v ňom teoretické poznatky, ktorými jazykoveda dáva čiastkovú odpoveď filozofii na to, či sú topologické vlastnosti času univerzálne alebo nie. Charakteristika súvetí s príčinnými a účelovými vetami v slovenských nárečiach a v predspisovnej slovenčine nadvázuje na poznatky získané analýzou kategórie času v jednoduchých vetách a v súvetiach v predspisovnom období. V obidvoch prípadoch sa ukazuje, že usporiadanie, jednosmernosť, spojitosť, jednorozmernosť a nekonečnosť nie sú univerzálnymi vlastnosťami času (pozri P. Žigo, 1997).

V skupine súvetí s účelovou vedľajšou vetou možno vydeliť podskupiny s významom vysvetľovania a podmienky: *Zobrau aj tú flintu, že ak sa mu traft zajať na ton sňehu, že ho zastrelí* (Veľký Lom, KJÚ), ...zme in tan čapil'i borouku, ked budú von ut'ekad', abi náz ňexiťili (Lišov, KJÚ), vysvetľovania a želania (naj sa ſebavia, ale naj zberaju, žebi zme mali dačo (Prakovce, KJÚ), No, fašangi, každá zme sa už velice tomu pripravávali, tím fašángom, rixtivali, ſkrobenice-sukne, uš-muzika, abi sme boli vyparádené (Podolie, KJÚ), vysvetľovania a upozornenia.: *Ale si dršte navarenie tieto burini, abi st'e to ždi maťi hotovuo* (Lišov, KJÚ), Abi si ňedostal, tak se trim (Čierna Lehota, KJÚ), *Príd'i fčas, žebi som ňečakau* (Likavka, KJÚ).

LITERATÚRA A PRAMENE

- Beličová, H., Sedláček, J.: Slovanské souvětí. Praha. Academia, nakladatelství ČSAV 1990. 228 s.
- Dubnička, J.: Čas a kauzalita. Bratislava. Veda 1986. 204 s.
- Ferenčíková, A.: Časové podradovacie súvetie v slovenských nárečiach. Jazykovedné štúdie. XX. Bratislava, Veda 1986. 136 s. + príloha.
- Historický slovník slovenského jazyka. Zv. 1.–4. Red. M. Majtán. Bratislava. Veda 1991– 1995
- Kartotéka nárečového oddelenia Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV.
- Krajčovič, R.. Vývin slovenského jazyka a dialektológia. Bratislava. SPN 1988. 344 s.
- Matejčík, J.: Lexika Novohradu. Vecný slovník. Martin. Vydavateľstvo Osveta 1975. 312+36 s.
- Nebeská, I.: K sémantice souvětí s vedlejší větou účelovou. In: Slovo a slovesnost, XXXV, 1974, s. 271–277.
- Oravec, J., Ferenčíková, A.: Inventár syntaktických javov v slovenských nárečiach. Dotazník. Bratislava 1974. 210 s.
- Orlovsky, J.: Gemerský nárečový slovník. Matrin. Vydavateľstvo Osveta 1982, 424 s.
- Ripka, I.: Dolnotrenčianske nárečia. Bratislava. Veda, vydavateľstvo SAV 1975, 279 s.
- Slovník slovenských nárečí. Zv. 1. Red. I. Ripka. Bratislava. Veda, vydavateľstvo SAV 1994. 936 s.
- Zeman, J.: K otázce pretržitosti a nepretržitosti času. In: Filozofický časopis. 30, 1982, s. 399–405.
- Žigo, P.: O formálnych znakoch účelových viet v predspisovnej slovenčine. Slovenská reč 1, 46, 1981, s. 36–42.
- Žigo, P.: Kategória času v slovenskom jazyku. Bratislava. Univerzita Komenského 1997. 115 s.

SKRATKY

- HSSJ – Historický slovník slovenského jazyka. Zv. 1.–4. Red. M. Majtán. Bratislava, Veda 1991– 1995
- KJÚ – Kartotéka nárečového oddelenia Jazykovedného ústavu L. Štúra SAV.
- SSN – Slovník slovenských nárečí. Zv. 1. Red. I. Ripka. Bratislava, Veda, vydavateľstvo SAV 1994. 936 s.

Subordinate final and causal clauses in Slovak dialects

Summary

The qualitative characteristic of complex sentences with subordinate final and causal clauses in Slovak dialects and preliterate Slovak language presumes a relatively high degree of natural development of the language system. The presented study generalizes theoretical knowledge through which linguistics provides philosophy with a partial answer to its question whether the topological qualities of time have a universal character. Characteristic of complex sentences with subordinate final and causal clauses in Slovak dialects and preliterate Slovak language is based on facts acquired through the analysis of the category of time in simple and complex sentences in preliterate period as well as in standard Slovak. The characteristics of studied qualities on a Slovak language material confirm that orderliness, single-dimensionality, coherence, single-directionality and infinitude are not universal qualities of time.

Ključne riječi: slovački dijalekti, finalne rečenice, uzročne rečenice, tipologij-ska odlika vremena, nepostojanje poretka, jednodimenzionalnost, koherentnost, jednosmjernost

Key words: Slovac dialects, final clause, causal clause, typological qualites of time, orderliness, single-dimensionality, coherence, single-directionality, infinitude